

Document 25

1529 desembre. Andorra la Vella

Judici per bruixeria contra Francina Quera d'Engordany.

O. ANA, Tribunal de Corts, doc.2204

Inquisitio recepta contra Ffrancina Quera loci d'Angordany [1v]

<Interrogatori de l'acusada>

[2r] Die XIII^o mensis decembris anno M^o D^o XXVIII^o

Ffrancina Quera loci d'Angordany, parrochie Andorre, detenta in carceribus Andorre, testis, deponens in suo facto proprio sine iuramento et in alieno cum iuramento et cetera.

Et primo si ella sab ni presomix per què stà presa.
Et dixit que no y sab res.

Interrogada si ella testimoni a coneguda en son temps na Cases del Fener ni si sab sie morta ho viva.
Et dixit que sí, bé l'a coneguda, y que li deyen Maya, emperò que no sab si és morta ho viva.

Interrogada si sab ni ha hoyt dir que sie morta ni de què pot ésser morta ni qui l'a morta.
Et dixit que no y sab res.

Interrogada si ella testimoni és stada en casa de la dita Maya Cases al Fener en companyia d'altres, stant malalta, per veure-la, ni què li feren, que de tot digue la veritat.
Et dixit que no y sab res.

Interrogada si la dita deposant en companyia [d'altres], en sa malaltia de dita Cases y sie [stada ella] [2v] deposant ab sa germana d'ella testimoni hi li aien vestida una camisa.
Et dixit que no y sab res.

Interrogada com pot dir que no sàpie ella deposant que la dita Cases no sie morta ni ella no sie stada en companyia de sa germana Catharina Quera en la casa de dita Cases stant malalta, com la cort sie informada com ella deposant e sa germana anaren a casa de la dita Cases en sa malaltia y li vestiren una camisa enmetzinada, essent partera dita Cases, y jamés hagué pus leyt.
Et dixit que may hi és stada.

Interrogada si ella deposant a conegut may les filles ho fills de Morató d'Angordany, ni quant temps ha.

Et dixit que sí, que ha bé XV ho dehuyt anys los ha coneguts.

Interrogada si sab que fosen guiterosos.

Et dixit que no y sab res.

Interrogada com pot dir que no sàpie que no tinguessen golls, com la cort sie informada que ella testimoni deposant y sa germana los los donaren.

Et <dixit> que no y sab res.

Interrogada si ella testimoni ha parlat ab lo balle Colat ni quant ha ni què li ha dit.

Et dixit [3r] que sí, verament disabte pasat, que li dix ha ella testimoni deposant que per manament del senyor jutge ell la volia metre en presó.

Et illico fou despullada los braços fora les gonelles per veure si tenie pèls a les exelles. E fonch vist que n'i havie ben pochs.

Et etiam fuit interrogata si la dita deposant pasà altres rahons ab lo dit balle més avant de les que ha dites.

Et dixit que no li dix más altres, sinó que li pesave fort per amor de ses filles, que anaven a mal recapte, y per la honra sua y de sos parents, que sie presa.

Interrogada per quin respecte deye que per la honra de sos parents li pesave que fos presa.

Et dixit perquè may pus sos parents ni amichs la miraran en bon hull.

Interrogada ha hon és stada ni en quins lochs despuys que d'ací s'és partida.

Et dixit que ha stat a [Pru]llans y a Bellver.

Interrogada per què és exida de Bellver ni quant ha [que] és fora.

Et dixit ipsa deponens que per causa que [stave] amiga da ab Gregori lo Tamborí la·n lansaren [de Bell]ver, e que ella deposant no volie dir [la ve]ritat del que lo jutge la interrogava, la feren p[ujar] al castell.

Ffuit sibi lectum et perseveravit [3v]

<Deposició testimonial>

Die XV mensis et anni predictorum

Jacobus Cases loci del Fener, parrochie Andorre, testis citatus, iuratus et interrogatus.

Et primo fuit interrogatus si ell testimoni coneix na Francina Quera d'Angordany que vuy stà presa ací en Andorra.